operation Apresyan (En-Ru)

[/ppə'reı∫(ə)n] *n* 

# 1. 1) действие, работа, функционирование

the operation of binding a book - переплётные работы

to begin operations - начать работу

to be in operation - быть в эксплуатации; действовать, функционировать работать

to be no longer in operation - больше не эксплуатироваться, быть снятым с эксплуатации

the plant has been in operation for several weeks - завод работаетуже несколько недель

are the street cars in operation? - трамваи ходя?

to come /to go/ into operation - a) начинать действовать /работать/; быть пущенным в эксплуатацию; б) *юр*. вступать в силу when does that rule go into operation? - когда это правило вступит в силу?

to bring into operation - вводить в строй /в действие/; пускать в эксплуатацию

to extend operations - продлевать срок службы (машины)

the operation of this machine is simple - этой машиной легко управлять

#### 2) процесс

operation of breathing [of thinking] - процесс дыхания [мышления]

#### 2. действие, воздействие

the operation of a medicine - действие лекарства

the operation of alcohol on the mind - воздействие алкоголя на умственную деятельность

# 3. торговая или финансовая операция; сделка

operations on the stock exchange - биржевые операции

engaged in some mysterious operations - занятый какими-то таинственными махинациями

#### 4. мед. хирургическая операция

abdominal operation - полостная операция

chest operation - операция грудной полости /клетки/

stomach operation - операция на желудке

tonsils operation - удаление миндалин

major operation - тяжёлая /серьёзная/ операция

to perform an operation for smth. - делать операцию по поводу чего-л.

to undergo an operation - переносить операцию

5. обыкн. pl

#### 1) работы, операции

reconstruction operations began at once - работы по реконструкции начались сразу же

# 2) воен. операция, боевые действия, бой; сражение

operations map - карта обстановки, оперативная схема /карта/

operation order - боевой приказ

operations officer - *амер*. офицероперативного отдела штаба; штабной оператор

operations room - a) ав. командный пункт; б) пункт управления; в) мор. оперативная рубка

line of operations - операционное направление, направление наступления

- 6. разработка, эксплуатация
- 7. тех. операция, цикл обработки
- 8. мат. действие, операция

#### operation

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

op-er-ation [operation operations] BrE [,ppə'reɪʃn] NAmE [,apəprei] n

noun

# **MEDICAL**

- 1. (also BrE informal op) countable the process of cutting open a part of a person's body in order to remove or repair a damaged part
  - Will I need to have an operation?
  - He underwent a three-hour heart operation.
  - ~ (on sb/sth) (to do sth) an operation on her lung to remove a tumour
  - ~ (on sb/sth) (for sth) Doctors performed an emergency operation for appendicitis last night.

### **ORGANIZED ACTIVITY**

- countable an organized activity that involves several people doing different things
  - · a security operation
  - The police have launched a major operation against drug suppliers.
  - · the UN peacekeeping operations

# **BUSINESS**

- 3. countable, usually plural a business or company involvingmany parts
  - a huge multinational operation
- 4. countable the activity or work done in an area of business or industry
- the firm's banking operations overseas

#### **COMPUTER**

5. countable, uncountable an act performed by a machine, especially a computer

The whole operation is performed in less than three seconds.

### **MACHINE/SYSTEM**

- 6. uncountable the way that parts of a machine or a system work; the process of making sth work
  - Regular servicing guarantees the smooth operation of the engine.
  - Operation of the device is extremely simple.

#### **MILITARY ACTIVITY**

- 7. countable, usually plural military activity
  - · He was the officer in charge of operations.

#### **MATHEMATICS**

8. countable a process in which a number or quantity is changed by adding, multiplying, etc.

Idioms: †come into operation = †in operation = †put something into operation

See also: ↑op

#### Word Origin:

late Middle English: via Old French from Latin operatio(n-), from the verb operari 'expend labour on', from opus, oper- 'work'.

#### Thesaurus:

## operation noun

#### 1. C

She had an operation on her lung to remove a tumour.

#### surgery · · treatment ·

an operation/surgery/treatment for sth

an operation/surgery on sb/sth

have/undergo/need/require an operation/surgery/treatment

perform an operation/surgery

Operation or surgery? Operation is countable; surgery is uncountable

- · She's had three operations in the past two years.
- The doctor recommended surgery.

#### **2.** C

· A major rescue operation was launched.

```
exercise · · enterprise · · undertaking · · venture · · project · · process · · activity ·
```

a major/successfuljoint operation/exercise/enterprise/undertaking/venture/project/process/activity set up/run/support a/an operation/enterprise/venture/project/process/activity carry out/supervise a/an operation/exercise/project/process/activity

# Collocations:

# Illnesses

Becoming ill

catch a cold/an infectious disease/the flu/(BrE) flu/pneumonia/a virus/(informal) a bug

get (BrE) ill/(NAmE) sick/a disease/AIDS/breast cancer/a cold/the flu/(BrE) flu/a migraine

come down with a cold/the flu/(BrE) flu

contract a deadly disease/a serious illness/HIV/AIDS

be infected with a virus/a parasite/HIV

develop cancer/diabetes/a rash/an ulcer/symptoms of hepatitis

have a heart attack/a stroke

provoke/trigger/produce an allergic reaction

block/burst/rupture a blood vessel

damage /sever a nerve/an artery/a tendon

#### Beina ill

feel (BrE) ill/sick/nauseous/queasy

be running (BrE) a temperature/(NAmE) a fever

have a head cold/diabetes/heart disease/lung cancer/a headache/(BrE) a high temperature/(NAmE) a fever

suffer from asthma/malnutrition/frequent headaches/bouts of depression/a mental disorder

be laid up with/ (BrE) be in bed with a cold/the flu/(BrE) flu/a migraine

nurse a cold/a headache/a hangover

battle/fight cancer/depression/addiction/alcoholism

## Treatments

examine a patient

diagnose a condition/disease/disorder

be diagnosed with cancer/diabetes/schizophrenia

prescribe/be given/be on/take drugs/medicine/medication/pills/painkillers/antibiotics

treat sb for cancer/depression/shock

have/undergo an examination/an operation/surgery/a kidney transplant/therapy/chemotherapy/treatment for cancer

have/be given an injection/(BrE) a flu jab/(NAmE) a flu shot/a blood transfusion/a scan/an X-ray

cure a disease/an ailment/cancer/a headache/a patient

prevent the spread of disease/further outbreaks/damage to the lungs

be vaccinated against the flu/(BrE) flu/the measles/(BrE) measles/polio/smallpox enhance/boost/confer/build immunity to a disease

#### Example Bank:

- · He had an operation to remove a growth.
- She came through the operation very well.
- She woke during the operation.
- Special operations forces were on the ground in Afghanistan.
- The airline has appointed a new director of flight operations.
- The authorities launched a massive security operation in the city.
- The current tax system has been in operation for ten years.
- The factory will cease operation at the end of the year.
- The machine can get very hot during operation.
- UN troops supervised the relief operations.
- US forces had to conduct ground and air operations.
- a delicate eye operation
- a major operation on his heart
- a tricky rescue operation
- an operation for a kidney problem
- · during joint military operations
- · restrictions placed on business operations
- the only reactor in full operation
- the smooth day-to-day operation of the department
- the surgeon performing the operation
- A major rescue operation was launched after two divers were reported missing.
- He's the chief co-ordinator of the UN peacekeeping operation.
- It was a tricky operation to get all the barrels safely down on to the road.
- · It's a huge multinational operation.
- Network Computing Inc. plans to open a UK operation in Britain next year.
- She was the officer in charge of operations.
- The firm's banking operations overseas have been affected by the disaster.
- They could not pledge long-term commitment to the Scottish manufacturing operation.
- Will I need to have an operation?

### operation

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

AmE \* op e ration S1 W1 / ppə'reɪ (ən \$ ,α p- BrE \* noun

[Word Family: noun: †operation, †cooperation, †operative, †cooperative, †operator, adjective: †operational, †operative, ¹cooperative ≠ ¹uncooperative, verb ¹operate, ¹cooperate; adverb ¹operationally, ¹cooperatively]

1. MEDICAL [countable] the process of cutting into someone's body to repair or remove a part that is damaged operation on

She's going to need an operation on her ankle.

#### operation for

an operation for cancer

## operation to do something

He had an operation to reduce the swelling in his brain.

#### BUSINESS/ORGANIZATION [countable] a business, company, or organization:

- The firm set up its own property development operation.
- a microchip manufacturing operation
- Nolan and Barnes were both involved in the operation.

# 3. WORK/ACTIVITIES [uncountable and countable] the work or activities done by a business or organization, or the process of doing this work:

- Many small businesses fail in the first year of operation.
- The Education Business Partnership has been in operation since 1989.

# 4. ACTIONS [countable] a set of planned actions or activities for a particular purpose:

The UN rescue operation started shortly after dawn.

# 5. MACHINE/SYSTEM [uncountable] the way the parts of a machine or system work together, or the process of making a machine or system work:

The aircraft's engine operation was normal.

# in operation

- Protective clothing must be worn when the machine is in operation.
- The device has a single button, allowing for easy operation.
- Careful checks must be made before the factory commences operation.
- The new investment system <u>came into operation</u> in 1999.

# 6. PRINCIPLE/LAW/PLAN ETC [uncountable] the way something such as a principle or law works or has an effect

a clear example of the law of gravity in operation

# come/go into operation (=begin to have an effect)

The new rule comes into operation on February 1.

put/bring something into operation (=make something start to work)

- A scheme is being brought into operation to see how these changes would work.
- 7. MILITARY/POLICE ACTION [countable] a planned military or police action, especially one that involves a lot of people:

  Britain will carry out a joint military operation with the US.
- 8. COMPUTERS [countable] an action done by a computer

### **COLLOCATIONS**

#### verbs

- have an operation (also undergo an operation formal) Harris had a hip operation in October. | She has undergone 50 operations since birth.
- do/carry out an operation (also perform an operation formal) The operation was carried out by a team of surgeons at Papworth Hospital. I I've done this operation hundreds of times.
- recover from an operation A man is recovering from an emergency operation after his pet dog attacked him.
- survive an operation Only one person has survived an operation to implant an artificial heart.

#### ■ ADJECTIVES/NOUN + operation

- a knee/heart/stomach etc operation He is almost back to full fitness after a knee operation.
- a major/minor operation The unit cares for patients recovering from major operations.
- an emergency operation He had to have his spleen removed in an emergency operation.
- a routine operation (=an operation that is often performed) a routine operation to remove an appendix
- **a life-saving operation** The child underwent a life-saving operation to remove a blockage in her stomach.
- **a transplant operation** He is too weak to undergo a transplant operation.

### **■**COMMON ERRORS

▶ Do not say 'take an operation'. Say have an operation.

Do not say 'make an operation'. Say do an operation or perform an operation.

#### **THESAURUS**

- **operation** *noun* [countable] the process of cutting into someone's body to repair or remove a part that is damaged: He had an operation to remove a blood clot from his brain.
- **procedure** *noun* [countable] an operation performed in a particular way on a particular part of the body. **Procedure** is used especially in medical English, for example by doctors and people who work in hospitals. In everyday English people usually say **operation**: a common surgical procedure | The procedure normally only takes a few minutes.
- **transplant** *noun* [countable] an operation to remove an organ from one person's body and put it into another person's body: There is a shortage of donors for heart transplants. | She had to have a kidney transplant.
- **surgery** *noun* [uncountable] medical treatment involvingan operation: She required surgery on her right knee. | He was taken in for surgery.
- plastic surgery noun [uncountable] surgery to improve someone's appearance: The singer has just had plastic surgery on her nose.
- **bypass** *noun* [countable] an operation to make someone's blood flow past a part of their heart that is blocked or damaged, often using a †vein that has been removed from another part of their body: He went into hospital for a triple heart bypass.
- **skin graft** an operation to repair an area of skin that has been badly damaged, especially using skin from another part of someone's body: Her leg was severely burned and may require a skin graft.

operation Freakuency Pack

<sub>12500</sub>603<sup>MCW</sup> 15000451COCA RANGE: 1k OPERATE 108277 operate 11255 operated 5659 operates 5059 operating 18436 operation <sup>25146</sup> operations 24227 operator 5756 operators 4700 operational 3755 operationally 310 operative 1885 operatives 1156 preoperative 599 preoperational 16 operable 127 inoperable <sup>191</sup> COCA 500k Unlemmatized 14288 **1708**25065 nn1

45**107748**<sup>51</sup> nnu 14**154905**<sup>26</sup> np1 4**430368**<sup>4</sup> jj